

LED Highbay

Светильник для высоких пролетов/Світильник для високих приміщень/Жоғары-ұясынан арналған шам

BY698X PIR Connector version

BY698X версия с ИК датчиком/BY698X версия з ІК датчиком/BY698X versiya с ІК сенсору

Mounting instruction/Инструкция по монтажу/Інструкція з монтажу/Орнату нұсқаулығы

444100099081



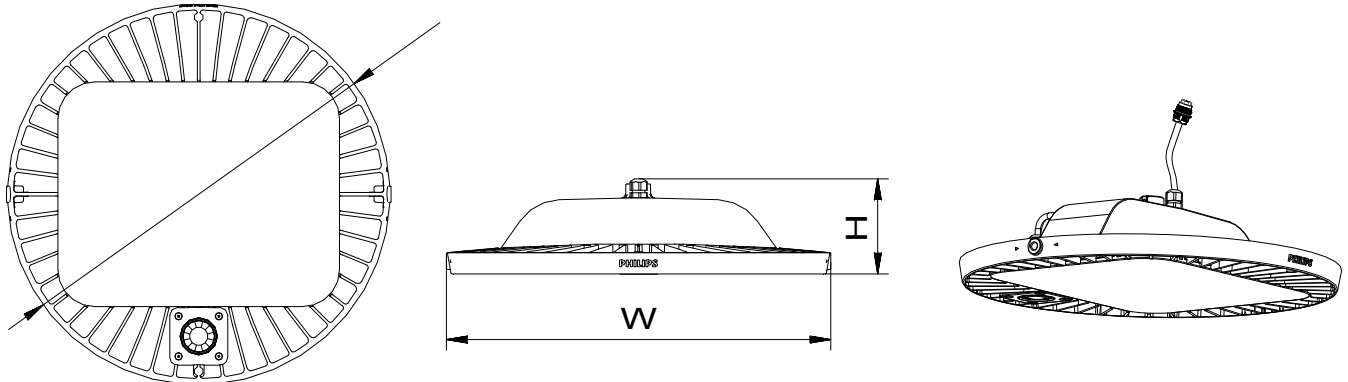
Type Desc Описание Опис Сипаттама	P(W)	Voltage/Frequency Напряжение питающей сети Напруга живильної мережі Електрмен жабдықтау	D (mm)	W (mm)	H (mm)		CCT Цветовая температура Температура кольору Түс температурасы	Optics Оптика Оптика Оптика
BY698X LED110 PIR EN	85	220-240V~ 50/60Hz 220-240 В~ 50 / 60 Гц 220-240 В~ 50 / 60 Гц 220-240 В~ 50 / 60 Гц	379	382	96	3.4	CW/NW	NB/WB
BY698X LED160 PIR EN	120		417	418	105	4.2	CW/NW	NB/WB
BY698X LED200 PIR EN	155		452	454	107	4.9	CW/NW	NB/WB
BY698X LED300 PIR EN	225		530	534	120	7.2	CW/NW	NB/ENB

Mounting accessories

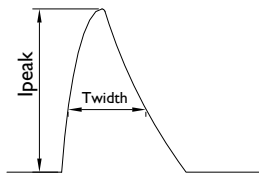
Принадлежности для Монтажа/Приладдя для монтажу/Орнату аксессуары

1. Mounting hook (included in the packing box)

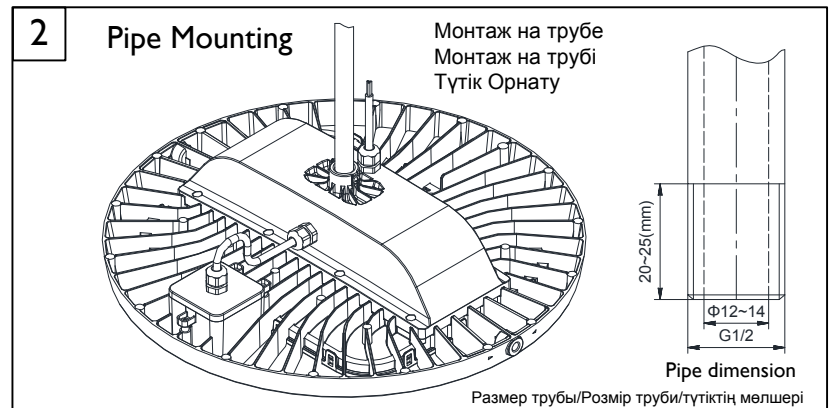
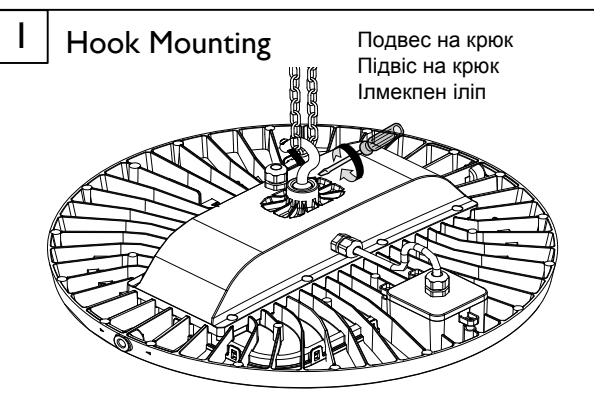
1. Крюк для подвеса (включен в комплект поставки)/Крюк для підвісу (включений в комплект)/Ілгіш Крюков (Жеткізу жинағына кіретін)



Inrush Current
Пусковой ток
Пусковий струм
ток бастап



	BY698X PIR			
	LED110	LED160	LED200	LED300
Ipeak(A) Іпик (A)	46	46	46	92
I(пуск)(A) I(пуск)(A)				
Twidth(us) Тш (мкс)	440	440	440	440
Ширина імпульсу (мкс) Импульстің ұзақтығы (мс)				



Philips Lighting (China) Investment Co., Ltd.

Philips Lighting(Китай) Investment Co., Ltd./Philips Lighting(Китай) Investment Co., Ltd./Philips Lighting(China) Investment Co., Ltd.

Building No. 9, Lane 888 Tianlin Road, Minhang District, Shanghai, China Postal code : 200233

Адрес: Китай, 200233, г. Шанхай, р-н Минханг, ул. 888, стр. 9

Адреса: Китай, 200233, м Шанхай, р-н Мінха, вул. 888, стор. 9

Мекен-жайы: Мекен-жайы: 9 # Фимараттар, Lane 888, Жол Tianlin, Minhang ауданы, Шанхай Қала Пошталық индекс:200233

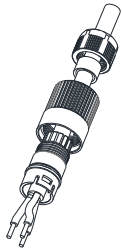
PHILIPS

3

Cable Connection

Кабельное соединение/Кабельне з'єднання/Кабель қосылу

A.

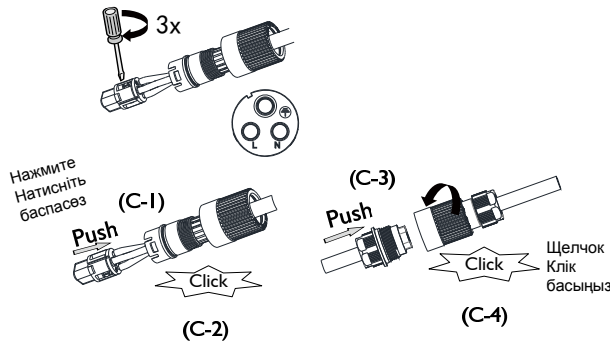


Entry Cable

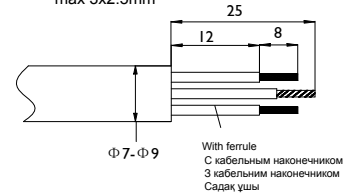
Кабельный ввод
Кабельний ввід
кабель құятын

B. Connect power Cable

Подключите кабель питания/Підключіть кабель живлення/Қуат сымын қосыңыз



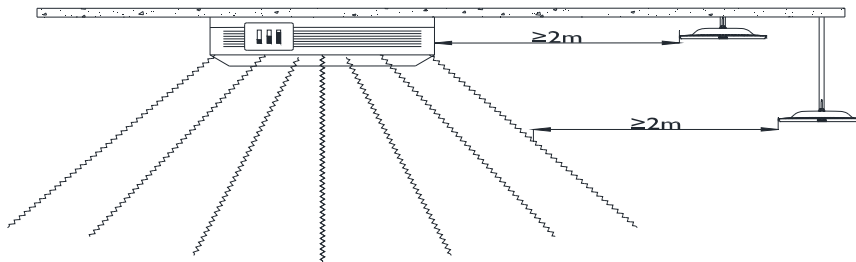
Cable requirement:
Требование к кабелю:
Вимоги до кабелю:
Кабель талаптар:
60245IEC57 min 3x1mm²
max 3x2.5mm²



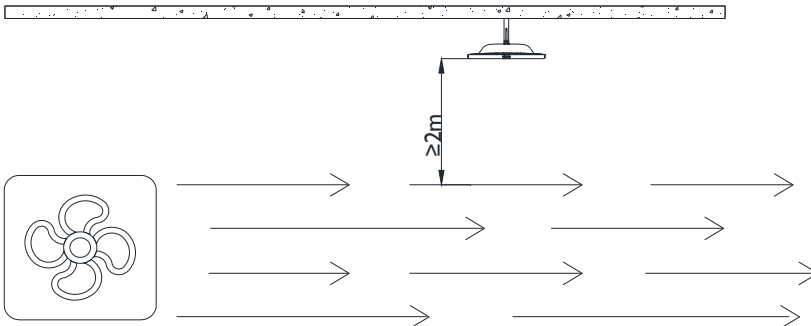
4

Installation notice

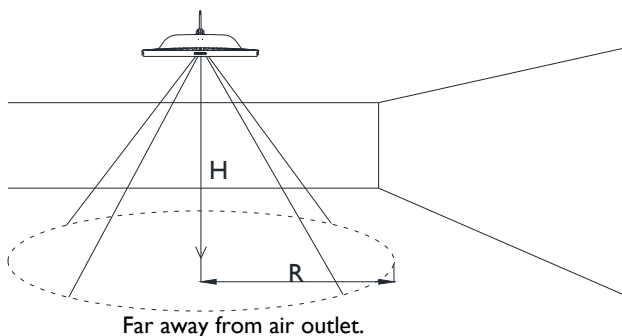
Замечания для монтажа/Зауваження для монтажу/Орнату үшін Zauvazhennya



Far away from heating area.
Слишком далеко от зоны нагрева
Занадто далеко від зони нагріву
Zanadto alyc HҚ Zoni nagrivu



Far away from air outlet.
Слишком далеко от зоны вентиляции
Занадто далеко від зони вентиляції
Zanadto alyc HҚ Zoni ventilyatsii



Applied height.

Примененная высота/Застосована висота/Zastosovana visota

Height (H) Высота Висота visota	Radius (R) Радиус радіус radius	 Sensitivity Чувствительность чутливість chutlivist
5m	2.7m	95%
10m	4.5m	90%
13m	5.4m	70%

Valid at 25°C room temperature

Применимый при 25°C комнатной температуры
Який можна застосовувати при 25 °C кімнатної температури
25 °C температурасы кімнатної кезінде Yaky mozhna zastosovuvati



1. To make sure sensor works well, require the luminous surface levelness <math><2.5^\circ</math>, the pipe mounting method is recommended, and suggest to use gradienter to precisely measure and adjust.

1. Чтобы убедиться, что датчик полностью функционирует, рекомендуется использовать поверхность освещения с горизонтальностью <math><2.5^\circ</math>, рекомендуется монтаж на трубу.

1. Щоб переконатися, що датчик повністю функціонує, рекомендується використовувати поверхню освітлення з горизонтальністю <math><2.5^\circ</math>, рекомендується монтаж на трубу.

1. ЩО датчик повністю функціонує переконається тұрғындары рекомендується vikoristovuvati betri osvıtlennya gorizontalistyу Z <math><2.5^\circ</math>, rekomenduetsya montajday құбыр.

2. The operation temperature range is from

2. Рабочий диапазон температур

2. Робочий діапазон температур

2. Robochem diapazon temperaturasy

3. The luminaire shall be installed by a qualified electrician and wired in accordance with the latest IEE electrical regulations or the national requirements.

3. Светильник должен устанавливаться квалифицированным специалистом и подключаться в соответствии с

последними электротехническими стандартами IEE или национальными требованиями

3. Світільник повинен встановлювати кваліфікований фахівець і підключати відповідно до останніх електротехнічних стандартів IEE або національних вимог.

3. Шамды білікті электр маманы орнатып, ең соңғы IEE электр ережелеріне немесе мемлекеттік талаптарға сай бекітілуі қажет.

4. Do not switch on before complete installation.

4. Не включать до завершения установки.

4. Не вмикати до завершення установки.

4. Орнатуды аяқтау үшін қамтымайды.

5. The height between luminous surface and ground should be more than 5m; and the height between bottom of luminaire and mounting surface must be more than 0.3m.

5. Расстояние между выходом светильника и землей должно быть больше 5 м; а расстояние между тыльной стороной светильника и монтажной поверхностью должно быть более 0,3 м.

5. Відстань між виходом світільника і землею має бути більше 5 м; а відстань між зворотньою стороною світільника і монтажною поверхнею повинна бути більше 0,3 м.

5. Терезенің және жер шам шығу арасындағы қашықтық 5 м артық болуы тиіс; және Шамның артқы және монтаждау бетінің арасындағы қашықтық 0,3 м-ден астам болуы тиіс.

6. The cable of the luminaire should use "Y" type connection. It should be maintained by professional electrician.

6. Кабель для подключения светильника должен подключаться по типу Y. Подключение светильника должно производиться квалифицированным специалистом

6. Кабель для підключення світільника повинен підключатися по типу Y. Підключення світільника повинно проводитися професійним електриком.

6. Байланыс E. шам түрі бойынша қосылған болуы шам қосылу үшін Кабельдік кәсіби жасалуы керек?

7. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the whole luminaire shall be replaced.

7. Источник света этого светильника не заменяемый; когда срок службы светодиодного модуля подходит к концу, требуется заменить весь светильник

7. Джерело світла цього світільника незмінне; коли термін служби світлодіодного модуля добігає кінця, потрібно замінити весь світільник

7. Тә жеңіл Source туралы осы-lyuminaire EC replaceable атап; ван Тә жеңіл Source туралы-лиф оның Түпкі жетеді, Тә vhole lyuminaire орамал BAA replaced.

8. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling."

8. Эта маркировка означает, что продукт не подлежит утилизации вместе с другими бытовыми отходами - актуально для всех стран ЕС. Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, утилизируйте этот продукт ответственно, сохраняя возможность на вторичное использование материалов светильника. Чтобы вернуть используемое устройство, пожалуйста, используйте специальную систему возврата продуктов или обратитесь к поставщику, у которого был приобретен продукт. Они смогут переработать этот продукт методами безопасными для окружающей среды.

8. Це маркування означає, що продукт не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами - актуально для всіх країн ЄС. Для запобігання можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованої утилізації відходів, викидайте цей продукт відповідально, зберігаючи можливість на вторинне використання матеріалів світільника. Щоб повернути використовуваний пристрій, будь ласка, використовуйте спеціальну систему повернення продуктів або зверніться до постачальника, у якого був придбаний продукт. Вони зможуть переробити цей продукт методами безпечними для навколишнього середовища.

8. Бұл белгі осы өнім ЕО бойынша басқа тұрмыстық қоқыспен бірге лақтыруға тиіс емес екенін көрсетеді. Бақылаусыз қалдық тастаудан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына келетін зияндық алдын алу үшін, материалдық ресурстардың қайта пайдаланылуын қамтамасыз ету үшін ол жауапты қайта өңдеуге. Егер пайдаланылатын құрылғыны оралу үшін, қайтару және жинау жүйелері пайдалануға немесе өнім сатып алынған дүкенге хабарласыңыз. Олар қоршаған ортаны қауіпсіз кәдеге жарату үшін осы өнімді алуға болады.

9. This is a general purpose luminaire, it should not be used in directly exposed environment containing hazardous substances for PC, consult your local Philips office for use in any special applications.

9. Это светильник общего назначения, он не должен быть использован в прямом контакте с окружающей средой, содержащей опасные для плат вещества. Обратитесь за консультацией в локальный офис Филипс для уточнения вопроса специального применения продукта.

9. Це світільник загального призначення, він не повинен бути використаний в прямому контакті з навколишнім середовищем, що містить небезпечні для плат речовини. Зверніться за консультацією в локальний офіс Філіпс для уточнення питання спеціального застосування продукту.

9. Бұл жалпы мақсаттағы шамдар, ол компьютерге арналған қауіпті заттар бар тікелей ұшыраған ортада пайдаланылуы тиіс емес, кез келген арнайы қолдану үшін жергілікті Philips кеңсесін кеңесіңіз.

10. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively Replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person for safety purpose

10. Если внешний кабель или шнур этого светильника поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен исключительно производителем, его сервисным агентом или подобным квалифицированным специалистом.

10. Яқшо зовнішній кабель або шнур цього світільника пошкоджений, щоб уникнути небезпеки він повинен бути замінений виключно виробником, його сервісним агентом або подібним кваліфікованим фахівцем.

10. Осы Шамның сыртқы икемді кабель немесе сымы зақымдалған болса, онда ол тек қауіпті жағдай туғызбас үшін оны өндіруші немесе оның техникалық қызмет көрсетуші агенті немесе ұқсас білікті маман ауыстырылады

11. For Australia and New Zealand, this product is not suitable for household use.

11. Продукт не подходит для использования в домашних условиях для стран Австралии и Новой Зеландии

11. Продукт не підходить для використання в домашніх умовах для країн Австралії та Нової Зеландії

11. Өнім Австралия мен Жаңа Зеландия елінде пайдалану үшін қолайлы емес

